

## 60484-2024 - Zadávání

Německo – Architektonické, stavební, technické a inspekční služby – Planungsleistung - Überflutungsschutzkonzept Stadt Kulmbach BA 2 - Bereich Dürrer Bach

OJ S 21/2024 30/01/2024

Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Služby

### 1. Kupující

---

#### 1.1. Kupující

Oficiální název: Stadt Kulmbach

E-mail: [vergabestelle@stadt-kulmbach.de](mailto:vergabestelle@stadt-kulmbach.de)

Právní forma kupujícího: Místní orgán

Činnost veřejného zadavatele: Služby pro širokou veřejnost

### 2. Řízení

---

#### 2.1. Řízení

Název: Planungsleistung - Überflutungsschutzkonzept Stadt Kulmbach BA 2 - Bereich Dürrer Bach

Popis: Ingenieurtechnische Leistungen der Lph 5 - 9 HOAI für das Leistungsbild

IngenieurbauwerkeÖrtliche Bauüberwachung als Besondere Leistung

Identifikátor řízení: a2ebfc55-2736-4d55-b57b-af7e0a0e90cd

Interní identifikátor: 24-02-01eu

Typ řízení: Otevřené

Řízení se zrychlí: ne

##### 2.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71000000 Architektonické, stavební, technické a inspekční služby

##### 2.1.2. Místo plnění

Poštovní adresa: Stadtgebiet Kulmbach

PSČ: 95326

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kulmbach (DE24B)

Země: Německo

##### 2.1.4. Obecné informace

Další informace: Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (FB 127/L127/III.127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben. Angebote können ausschließlich von registrierten Bewerbern über die Vergabepattform ([www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)) in Textform eingereicht werden. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform.

**Právní základ:**

Směrnice 2014/24/EU

vgv -

### 2.1.6. Důvody pro vyloučení

Čistě vnitrostátní důvody pro vyloučení: Es gelten zusätzlich die gesetzlichen Ausschlussvoraussetzungen nach §§ 123 bis 126 GWB. Der Bieter hat anzugeben, ob Ausschlussgründe nach §§ 123,124 GWB vorliegen und ob er selbst bzw. ein nach Satzung oder Gesetz für den Bieter Vertretungsberechtigter in den letzten zwei Jahren • gem. § 21 Abs. 1 Satz 1 oder 2 Schwarzarbeitsbekämpfungsgesetz oder • gem. § 21 Abs. 1 Arbeitnehmerentsendegesetz oder • gem. § 19 Abs. 1 Mindestlohngesetz mit einer Freiheitsstrafe von mehr als drei Monaten oder einer Geldstrafe von mehr als 90 Tagessätzen oder einer Geldbuße von mehr als 2.500 Euro belegt worden ist.

## 5. Část

---

### 5.1. Část: LOT-0001

Název: Planungsleistungen

Popis: Ingenieurtechnische Leistungen der Lph 5 - 9 HOAI für das Leistungsbild

Ingenieurbauwerke;Örtliche Bauüberwachung als Besondere Leistung

Interní identifikátor: 24-02-01eu

#### 5.1.1. Účel

Charakter smlouvy: Služby

Hlavní klasifikace (cpv): 71000000 Architektonické, stavební, technické a inspekční služby

#### 5.1.2. Místo plnění

Nižší územní jednotka země (NUTS): Kulmbach (DE24B)

Země: Německo

#### 5.1.3. Odhadovaná doba trvání

Datum zahájení: 02/05/2024

Datum konce trvání: 31/12/2026

#### 5.1.6. Obecné informace

Musí být uvedena jména a příslušná odborná kvalifikace pracovníků pověřených realizací zakázky: Vyžaduje se v nabídce

Projekt veřejných zakázek, který není financován z prostředků EU

Na zakázku se vztahuje Dohoda o vládních zakázkách: ano

Tato zakázka je vhodná i pro malé a střední podniky: ne

#### 5.1.7. Strategické zadávání zakázek

Cíl strategického zadávání zakázek: Žádné strategické zadávání veřejných zakázek

#### 5.1.9. Kritéria pro výběr

Kritérium:

Typ: Vhodnost pro výkon odborné činnosti

Jméno/název: Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem Berufs- oder Handelsregister

Popis výběrového kritéria: Eignungskriterien gemäß AuftragsunterlagenDirekter Link zur Eigenerklärung (Formblatt 1240) -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=2851861st](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=2851861st) der Bewerber eine juristische Person, ist dieser nur dann teilnahmeberechtigt, wenn durch Erklärung des Bewerbers nachgewiesen wird, dass der verantwortliche Berufsangehörige die an die natürliche Person gestellten Anforderungen erfüllt. Bewerber oder verantwortliche Berufsangehörige juristischer Personen, die die entsprechende Berufsbezeichnung nach dem Recht eines anderen Mitgliedsstaates der

Europäischen Union oder eines Vertragsstaates des Abkommens über den Europäischen Wirtschaftsraum tragen, erfüllen die fachlichen Voraussetzungen dann, a) wenn sie sich dauerhaft im Bundesgebiet der Bundesrepublik Deutschland niedergelassen haben und berechtigt sind, die deutschen Berufsbezeichnungen nach den einschlägigen deutschen Fachgesetzen aufgrund einer Gleichstellung mit nach der Richtlinie 2005/36/EG (geändert durch die Richtlinie 2013/55/EU) zu tragen oder b) wenn sie vorübergehend im Bundesgebiet tätig sind und ihre Dienstleistungserbringung nach Richtlinie 2005/36/EG angezeigt haben. Nachweis der Bauvorlageberechtigung nach Art. 61 BayBO und der beruflichen Befähigung des Bewerbers und/oder der Mitarbeiter des Unternehmens, insbesondere der für die Dienstleistung verantwortlichen Personen durch Nachweis der • Berechtigung zur Führung einer Berufsbezeichnung (z. B. Architekt, Innenarchitekt, Landschaftsarchitekt, Ingenieur, Stadtplaner) • des Studiums des Bauingenieurwesens gem. Art. 62a Abs. 1 Nr. 1 BayBO i.V.m. Art. 62 Abs. 3 BayBO (mindestens dreijährige Berufserfahrung in der Tragwerksplanung und Eintragung in die Liste der Ingenieurekammer Bau).

Použití tohoto kritéria: Použita

Kritérium:

Typ: Ekonomická a finanční způsobilost

Jméno/název: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Popis výběrového kritéria: Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen Direkter Link zur Eigenerklärung (Formblatt 1240) -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=285186](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=285186)

Použití tohoto kritéria: Použita

Kritérium:

Typ: Technická a odborná způsobilost

Jméno/název: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit

Popis výběrového kritéria: Eignungskriterien gemäß Auftragsunterlagen Direkter Link zur Eigenerklärung (Formblatt 1240) -- siehe Link [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=285186](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=285186) Für die geforderten Referenzen gelten folgende

Mindestkriterien: Es sind mindestens zwei Referenzen und Bescheinigungen des Auftraggebers der Referenz über die auftragsgemäß ohne Einschränkungen durchgeführte Leistung in Form einer Präsentation anzugeben. Bei diesen muss es sich um besonders vergleichbare Leistungen handeln. Die besondere Vergleichbarkeit ist nur gegeben, wenn folgende Kriterien erfüllt sind: - Planungsleistung Ingenieurbauwerke (Hochwasserschutz / Gewässerausbau) mit den Leistungsphasen 5 - 9 sowie im selben Auftrag: Örtliche Bauüberwachung- Aufgabenerfüllung für einen öffentlichen oder vergleichbaren Auftraggeber- Wert der Gesamtmaßnahme (Kostengruppe 200 - 700) mind. 5,0 Millionen netto- Wert der erbrachten Leistung nach HOAI 2019/2021 mind. 500.000 € netto Die Referenzen dürfen nur aus den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren (2021 - 2023), d.h. sie dürfen nicht älter als 01.01.2021 sein, stammen. Stichtag ist die abgeschlossene Lph 8.

Použití tohoto kritéria: Použita

#### 5.1.10. Kritéria pro zadání

Kritérium:

Typ: Cena

#### 5.1.11. Zadávací dokumentace

Jazyky, v nichž je oficiálně k dispozici zadávací dokumentace: němčina

Adresa zadávací dokumentace: [https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z\\_param=285186](https://www.staatsanzeiger-eservices.de/aJs/EFormsBekVuUrl?z_param=285186)

#### 5.1.12. Podmínky zadávání zakázek

##### Podmínky podání:

Elektronické podání: Požadována

Adresa pro podání: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de>

Popis: Sämtliche Vergabe-/Auftragsunterlagen sind auf der Vergabepattform ([www.staatsanzeiger-eservices.de](http://www.staatsanzeiger-eservices.de)) eingestellt. Die einzureichenden, bearbeitbaren Formulare sind auf den eigenen Rechner herunterzuladen, dort lokal auszufüllen und zu speichern. Die ausgefüllten und lokal gespeicherten Unterlagen sind auf die Plattform hochzuladen. Bei elektronischer Angebotsübermittlung in Textform ist der Bieter, der die Erklärung abgibt, zu benennen. Eine gesonderte Unterschrift sowie eine fortgeschrittene oder qualifizierte Signatur sind nicht erforderlich. Die Kommunikation (Fragen, Auskünfte) erfolgt ausschließlich über die Vergabepattform. Nicht fristgerecht eingereichte oder schriftliche (in Papierform eingereichte) Angebote werden im weiteren Verfahren nicht berücksichtigt.

Jazyky, v nichž lze podávat nabídky nebo žádosti o účast: němčina

Elektronický katalog: Povolena

Varianty: Nepovolena

Uchazeči mohou podat více než jednu nabídku: Povolena

Lhůta pro doručení nabídek: 06/03/2024 09:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

Doba, po kterou musí nabídka zůstat platná: 30 042 024 Dny

##### Informace, které lze doplnit po uplynutí lhůty pro předkládání návrhů:

Žádné doklady nemohou být předloženy později.

Další informace: KEINE

##### Informace o veřejném otvírání nabídek:

Datum otevření: 06/03/2024 10:00:00 (UTC+01:00) středoevropský čas, západoevropský letní čas

##### Smluvní podmínky:

Plnění zakázky musí být provedeno v rámci programů chráněného zaměstnání: Ano

Elektronická fakturace: Požadována

Bude použito elektronické objednávání: ano

Bude použita elektronická platba: ano

#### 5.1.15. Techniky

##### Rámcová dohoda:

Žádná rámcová dohoda

##### Informace o dynamickém nákupním systému:

Žádný dynamický nákupní systém

Elektronická aukce: ne

#### 5.1.16. Další informace, mediace a přezkum

Organizace příslušná pro přezkum: Vergabekammer Nordbayern

Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum: Vergabekammer Nordbayern

Organizace přijímající žádosti o účast: Stadt Kulmbach

Organizace zpracovávající nabídky: Stadt Kulmbach

TED eSender: Beschaffungsamt des BMI

## 8. Organizace

### 8.1. ORG-0003

Oficiální název: Beschaffungsamt des BMI  
Registrační číslo: 994-DOEVD-83  
Obec: Bonn  
PSC: 53119  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Země: Německo  
E-mail: [esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100  
**Úlohy této organizace:**  
TED eSender

### 8.1. ORG-0001

Oficiální název: Stadt Kulmbach  
Registrační číslo: StadtKU  
Poštovní adresa: Marktplatz 1  
Obec: Kulmbach  
PSC: 95326  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Kulmbach (DE24B)  
Země: Německo  
Kontaktní místo: Vergabestelle  
E-mail: [vergabestelle@stadt-kulmbach.de](mailto:vergabestelle@stadt-kulmbach.de)  
Telefon: 00499221940234  
Internetová adresa: <https://www.stadt-kulmbach.de>  
Profil kupujícího: <https://www.staatsanzeiger-eservices.de>  
**Úlohy této organizace:**  
Kupující  
Organizace přijímající žádosti o účast  
Organizace zpracovávající nabídky

### 8.1. ORG-0002

Oficiální název: Vergabekammer Nordbayern  
Registrační číslo: VergabekammerNordbayern  
Poštovní adresa: Postfach 606  
Obec: Ansbach  
PSC: 91511  
Nižší územní jednotka země (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)  
Země: Německo  
E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mfr.bayern.de)  
Telefon: 0049981531277  
**Úlohy této organizace:**  
Organizace příslušná pro přezkum  
Organizace poskytující další informace o podání návrhů na přezkum

## Oznámení - informace

---

Identifikátor oznámení/verze: d4669589-9bab-40a0-b712-5010b7b3b066 - 01  
Druh formuláře: Zadávání  
Typ oznámení: Oznámení o zahájení zadávacího nebo koncesního řízení – standardní režim

Podtyp oznámení: 16

Datum odeslání oznámení: 29/01/2024 12:01:02 (UTC+01:00) středoevropský čas,  
západoevropský letní čas

Jazyky, v nichž je toto oznámení oficiálně k dispozici: němčina

Číslo zveřejnění oznámení: 60484-2024

Číslo vydání v řadě S Úř. věst.: 21/2024

Datum zveřejnění: 30/01/2024